

## 580697-2026 - Mededinging

Duitsland – Schakelapparatuur – Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027  
OJ S 161/2026 21/08/2026  
Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling  
Leveringen

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

E-mail: [alexander.kopp@stadtwerke-achim.de](mailto:alexander.kopp@stadtwerke-achim.de)

Activiteit van de aanbestedende instantie: Activiteiten in relatie tot elektriciteit

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Beschrijving: Der Auftraggeber führt eine Ausschreibung im Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb gem. SektVO, dem NTVergG und der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen, Teil A, Abschnitt 1 (VOL/A) durch. Die Stadtwerke Achim AG (SWA) hat den Bedarf in den gesamt 3 Stück Leistungsbeschreibungen / Leistungsverzeichnissen vom 11.08.2026 definiert. Leistungsbeschreibung: Herstellung und Lieferung von gesamt 8 Stück Trafo Kompaktstationen laut beiliegenden gesamt 3 Stück Leistungsbeschreibungen / Leistungsverzeichnissen vom 11.08.2026.

Identificatiecode van de procedure: 63fbea60-617d-4627-a7a0-8d8a693b9eb9

Interne identificatiecode: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Type procedure: Onderhandelingsprocedure met voorafgaande oproep tot mededinging / mededingingsprocedure met onderhandeling

De procedure wordt versneld: neen

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 31214000 Schakelapparatuur

##### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: 28832

Stad: Achim

Postcode: 28832

Onderverdeling land (NUTS): Verden (DE93B)

Land: Duitsland

Aanvullende informatie: Abnahme/Lieferung in den Netzgebieten der Stadtwerke Achim AG

##### 2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 650 000,00 EUR

##### 2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D5XM7SS#

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/25/EU

## 2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

# 5. Perceel

---

## 5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Beschrijving: Leistungsbeschreibung: Herstellung und Lieferung von gesamt 8 Stück Trafo Kompaktstationen laut beiliegenden gesamt 3 Stück Leistungsbeschreibungen /

Leistungsverzeichnissen vom 11.08.2026. Abnahmeeinteilung: Es ist beabsichtigt, ab Liefermöglichkeit in 2027 monatlich jeweils 2 Stationen abzunehmen. Die Gesamtabnahme aller Stationen sowie die Rechnungsstellung erfolgt jedoch bis spätestens 31.12.2027.

Lieferzeitvorgaben: Die Lieferungen haben ab dem 30.04.2027 zu erfolgen. Sofern ein Bieter die genannte Lieferfrist nicht einhalten kann, hat er sein Angebot als Nebenangebot deklariert abzugeben. Sämtliche Schaltanlagen laut Leistungsverzeichnis sind F-Gasfrei zu liefern.

Interne identificatiecode: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

### 5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 31214000 Schakelapparatuur

#### Opties:

Beschrijving van de opties: Sofern Mehrleistungen erforderlich sind und schriftlich mit dem Auftraggeber vereinbart wurden.

### 5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: 28832

Stad: Achim

Postcode: 28832

Onderverdeling land (NUTS): Verden (DE93B)

Land: Duitsland

Aanvullende informatie: Abnahme/Lieferung in den Netzgebieten der Stadtwerke Achim AG

### 5.1.3. Geraamde duur

Andere looptijd: Onbekend

### 5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

### 5.1.6. Algemene informatie

#### Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Nog niet bekend

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): neen

### 5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

### 5.1.9. Selectiecriteria

#### 5.1.10. Gunningscriteria

**Criterium:**

Type: Prijs

Beschrijving: Der Preis ist das alleinige Zuschlagskriterium (Preis 100 %) Der Preis wird aus der Wertungssumme des Angebots ermittelt. Der Zuschlag erfolgt auf das Angebot, welches unter Berücksichtigung vorherstehender Regelungen die niedrigste Wertungssumme aufweist.

#### 5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 16/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM7SS/documents>

**Ad-hoccommunicatiekanaal:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM7SS>

#### 5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

**Voorwaarden van de procedure:**

Vermoedelijke datum van verzending van de uitnodigingen tot inschrijving: 29/09/2026

**Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D5XM7SS>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van verzoeken tot deelname: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

**Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:**

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen sommige ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Nachforderung von Eignungsnachweisen Die Vergabestelle behält sich vor, nach sachgerechte Ermessen fehlende Unterlagen, Erklärungen und Angaben binnen einer Frist von drei (3) Werktagen nachzufordern. Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise, die nach Fristablauf eingereicht werden, werden nicht berücksichtigt. Der Teilnahme Antrag wird in der dann vorliegenden Form bewertet. Zwingende Voraussetzung für die Wertbarkeit eines Teilnehmerantrags ist ein fristgerecht eingegangener, rechtswirksam unterschriebener Teilnahmeantrag.

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Nog niet bekend

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Verwendung Gesetzlicher Vorschriften Die Vergabestelle verfährt nach dem Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB), der Verordnung über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen im Bereich des Verkehrs, der Trinkwasserversorgung und der Energieversorgung (Sektorenverordnung - SektVO) und dem niedersächsischen Gesetz zur Sicherung von Tarifreue und Wettbewerb bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Niedersächsisches Tarifreue und Vergabegesetz - NTVergG) in der zum Zeitpunkt der Vergabe Bekanntmachung gültigen Fassung, ohne dass diese Bestimmungen Vertragsbestandteil werden.

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen  
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen  
Financiële regeling: Kostenerstattung Für die Erstellung und Zustellung des  
Teilnahmeantrages wird keine Entschädigung gewährt.

#### **5.1.15. Technieken**

##### **Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

##### **Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

#### **5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Bemiddelingsorganisatie: Vergabekammer Niedersachsen

Organisatie voor beroepsprocedures: Vergabekammer Niedersachsen

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt:

Vergabekammer Niedersachsen

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Vergabekammer  
Niedersachsen

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Herstellung und Lieferung von 8 Stück  
Trafostationen 2027

## **8. Organisaties**

---

### **8.1. ORG-0001**

Officiële naam: Herstellung und Lieferung von 8 Stück Trafostationen 2027

Registratienummer: DE 116739835

Postadres: 28832

Stad: Achim

Postcode: 28832

Onderverdeling land (NUTS): Verden (DE93B)

Land: Duitsland

E-mail: [alexander.kopp@stadtwerke-achim.de](mailto:alexander.kopp@stadtwerke-achim.de)

Telefoon: 04202510181

##### **Rollen van deze organisatie:**

Koper

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

### **8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Vergabekammer Niedersachsen

Registratienummer: t:04131153308

Postadres: Auf der Hude 2

Stad: Lüneburg

Postcode: 21339

Onderverdeling land (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Land: Duitsland

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

##### **Rollen van deze organisatie:**

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

### **8.1. ORG-0003**

Officiële naam: Vergabekammer Niedersachsen  
Registratienummer: t:04131153308  
Stad: Lüneburg  
Postcode: 21339  
Onderverdeling land (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Land: Duitsland  
E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telefoon: 04131 15-2943

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures  
Bemiddelingsorganisatie

**8.1. ORG-0004**

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83  
Stad: Bonn  
Postcode: 53119  
Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Duitsland  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefoon: +49228996100  
**Rollen van deze organisatie:**  
TED eSender

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 52fc9f68-98ee-4c6b-8776-ea7216d4453f - 01  
Type formulier: Mededinging  
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling  
Subtype aankondiging: 17  
Verzenddatum van de aankondiging: 19/08/2026 16:37:41 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd  
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits  
Publicatienummer aankondiging: 580697-2026  
Nummer uitgave PB S: 161/2026  
Datum van bekendmaking: 21/08/2026